Бр. / Nr. ____________________

___..2022 год./ viti____

ПРЕДЛОГ-ПРОГРАМА
ЗА ФИНАНСИРАЊЕ НА ПРОГРАМСКИТЕ АКТИВНОСТИ НА ЗДРУЖЕНИЈАТА И ФОНДАЦИИТЕ ЗА 2022 ГОДИНА

PROPOZIM-PROGRAMI
PËR FINANCIMIN E AKTIVITETEVE PROGRAMORE TË SHOQATAVE DHE FONDACIONEVE PER VITIN 2022

Скопје, март 2022 година
Shkup, Mars 2022

Министерство за политички систем и односи меѓу заедниците
ул. Филип Втори Македонски бр. 11, 1000 Скопје
Република Северна Македонија

Ministria për Sistem Politik dhe Marrëdhënie Ndërmjet Bashkësive
rr. Filipi i Dytë i Maqedonisë nr.11, 1000 Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 02 3114 397
+389 02 3221 008
www.mpsoz.gov.mk

Врз основа на член 49 став (3) од Законот за зруженија и фондации ("Службен Весник на Република Македонија" бр. 52/10, 135/11 и 55/16), Владата на Република Северна Македонија на седницата одржана на ------ година , донесе

ПРОГРАМА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ НА ПРОГРАМСКИТЕ АКТИВНОСТИ НА ЗДРУЖЕНИЈАТА И ФОНДАЦИИТЕ ЗА 2022 ГОДИНА

1. Со оваа Програма се утврдува намената на средствата обезбедени во Буџетот на Република Северна Македонија за 2022 година, Раздел- 040.10 - Министерство за политички систем и односи меѓу заедниците, Потпрограма 11 – Промоција на меѓуетнички односи, ставка 463 - Трансфери до невладини организации, наменети за финансирање на програмските активности на здруженијата и фондациите, во вкупен износ од 20.000.000,00 денари.

2.Средствата од точка 1 од оваа Програма ќе се користаат за финансирање на програмските активности на здрженијата и фондациите, преку грантови во износ 600.000,00 денари за програми (проекти), за следниве:

А) приоритети:

1. **Еднаквост и недискриминација во сите области на општественото живеење;**
2. **Подобрување на социјалната кохезија и меѓуетничка толераницијa;**
3. **Обезбедување и промоција на вредностите на Рамковниот договор**

Në bazë të nenit 49 paragrafi (3) të Ligjit për shoqata dhe fondacione ("Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 52/10, 135/11 dhe 55/16), Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut në seancën e mbajtur në --- ---, miratoi

PROGRAM PËR FINANCIMIN E AKTIVITETEVE PROGRAMORE TË SHOQATAVE DHE FONDACIONEVE PËR VITIN 2022

1. Me këtë vendim përcaktohet qëllimi i mjeteve të parapara në Buxhetin e Republikës së Maqedonisë së Veriut për vitin 2022, Seksioni 040.10 - Ministria e Sistemit Politik dhe Marrëdhënieve Ndërmjet Bashkësive, Nënprogrami 11 - Promovimi i marrëdhënieve ndëretnike, pika 463 - Transferet në organizatat joqeveritare, të destinuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve, në vlerë të përgjithshme prej 20.000.000,00 denarë.

2.Mjetet nga pika 1 e këtij Programi do të përdoren për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve, përmes granteve në shumë prej 600.000,00 denarë për programe (projekte), për:

A) prioritetet:

1. **Barazi dhe mosdiskriminim në të gjitha fushat e jetës shoqërore;**
2. **Përmirësimi i kohezionit social dhe tolerancës ndëretnike;**
3. **Sigurimi dhe promovimi i vlerave të Marrëveshjes Kornizë (identiteti etnik,**

Министерство за политички систем и односи меѓу заедниците
ул. Филип Втори Македонски бр. 11, 1000 Скопје
Република Северна Македонија
Ministria për Sistem Politik dhe Marrëdhënie Ndërmjet Bashkësive
rr. Filipi i Dytë i Maqedonisë nr.11, 1000 Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut
+389 02 3114 397
+389 02 3221 008
www.mpsoz.gov.mk

(етничкиот, културниот, јазичниот и верскиот идентитет на заедниците).

Б) специфични цели:

- Спроведувањето на начелата кои произлегуваат од Рамковниот договор;
- Унапредување на правичната застапеност на заедниците при вработувањата во администрацијата во сите централни и локални јавни тела и подобрување на меѓучовечките односи меѓу вработените од различни етнички заедници;
- Олеснување на спроведувањето на правото на употреба на јазици и азбуки на заедниците;
- Промоција на мултиетничкиот каратер на општеството, градење доверба и успешен соживот на различните етнички заедници на централно и локално ниво;
- Промовирање и заштита на културното наследство на припадниците на заедниците;
- Унапредување на меѓуетничката соработка во областа на културата, спортот и образованието;
- Промоција и унапредување на почитувањето на идентитетот на етничките заедници;
- Унапредување на меѓуетничката толеранција и елеминирање на сите

kulturor, gjuhësor dhe fetar i bashkësive).

B) Qëllimet specifike:

- Zbatimi i parimeve që dalin nga Marrëveshja Kornizë;
- Avancimi i përfaqësimit të drejtë të bashkësive në punësimet në administratë në të gjitha organet publike qendrore dhe lokale dhe përmirësimi i marrëdhënieve ndërnjerëzore ndërmjet punëtorëve nga bashkësitë e ndryshme etnike;
- Lehtësimin e zbatimit e të drejtës për përdorimin e gjuhëve dhe alfabeteve të bashkësive;
- Promovimi i karakterit multietnik të shoqërisë, ndërtimi i besimit dhe bashkëjetesës së suksesshme të bashkësive të ndryshme etnike në nivel qendror dhe lokal;
- Promovimi dhe mbrojtja e trashëgimisë kulturore të pjesëtarëve të bashkësive;
- Avancimi i bashkëpunimit ndëretnik në fushën e kulturës, sportit dhe arsimit;
- Promovimi dhe avancimi i respektit për identitetin e bashkësive etnike;
- Avancimi i tolerancës ndëretnike dhe eliminimi i të gjitha llojeve të diskriminimit (racizëm, seksizëm,

Министерство за политички систем и односи меѓу заедниците
ул. Филип Втори Македонски бр. 11, 1000 Скопје
Република Северна Македонија
Ministria për Sistem Politik dhe Marrëdhënie Ndërmjet Bashkësive
rr. Filipi i Dytë i Maqedonisë nr.11, 1000 Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut
+389 02 3114 397
+389 02 3221 008
www.mpsoz.gov.mk

видови на дискриминација (расизам, сексизам, породилна дискриминација, верска, возрасна дискриминација, дискриминација поради попреченост или болест, трансродова- ЛГБТ);

- Заштита од дискриминација и инклузија на лицата со посебни потреби во образованието.

- Вклучување на родовата перспектива и прифаќање на различностите во креирањето на политиките и во образованието;

- Поддршка во сузбивањето на говорот на омраза во јавната сфера и медиумското известување.

3. Распределувањето на средствата од точка 1 од ова програма, ќе се спроведе согласно на добрата практика за обезбедување финансиска поддршка од Владата на Република Северна Македонија, утврдена со Кодексот на добри практики за финансиска поддршка на здруженија на граѓани и фондации и Одлуката за критериумите и постапката за распределба на средства за финансирање на програмските активности на здруженија и фондации од Буџетот на Република Северна Македонија.

4. За реализација на оваа програма се грижи Министерството за политички систем и односи меѓу заедниците.

5. Здруженијата и фондациите на кои ќе им бидат доделени средства од оваа Програма, по завршувањето на своите програмски активности ќе достават Извештај за користењето на средствата до Министерството за политички систем и односи меѓу заедниците, најдоцна **до 31**

diskriminim të maternitetit, fetar, diskriminim në moshë, diskriminim për shkak të aftësisë së kufizuar ose sëmundjes, transgjinor - LGBT);

- Mbrojtja nga diskriminimi dhe inkluziviteti i personave me nevoja të veçanta në arsim.

- Përfshirja e perspektivës gjinore dhe pranimi i dallimeve në politikëbërje dhe arsim;

- Mbështetje në parandalimin e gjuhës së urrejtjes në sferën publike dhe raportimin mediatik.

3. Shpërndarja e mjeteve nga pika 1 e këtij programi do të zbatohet në përputhje me praktikën e mirë për sigurimin e mbështetjes financiare nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut, e përcaktuar me Kodin e praktikave të mira për mbështetje financiare të shoqatave të qytetarëve dhe fondacioneve dhe Vendimit për kriteret dhe procedurën për ndarjen e mjeteve për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut.

4. Për realizimin e këtij programi kujdeset Ministria e Sistemit Politik dhe Marrëdhënieve Ndërmjet Bashkësive.

5. Shoqatat dhe fondacionet të cilave do t'u shpërblehen fondet nga ky Program, pas përfundimit të aktiviteteve të tyre programore do të dorëzojnë Raport për përdorimin e fondeve në Ministrinë e Sistemit Politik dhe Marrëdhënieve Ndërmjet Bashkësive, jo më vonë se data **31 Janar 2023**.

Министерство за политички систем и односи меѓу заедниците
ул. Филип Втори Македонски бр. 11, 1000 Скопје
Република Северна Македонија
Ministria për Sistem Politik dhe Marrëdhënie Ndërmjet Bashkësive
rr. Filipi i Dytë i Maqedonisë nr.11, 1000 Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut
+389 02 3114 397
+389 02 3221 008
www.mpsoz.gov.mk

јануари 2023 година.

6. Оваа програма влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во "Службен Весник на Република Северна Македонија"

6. Ky program hyn në fuqi të nesërmen nga dita e publikimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut".

О б р а з л о ж е н и е

Во Буџетот на Република Северна Македонија за 2022 година ("Службен весник на РСМ''број 287/21), во Разделот 040.10 - Министерство за политички систем и односи меѓу заедниците, Потпрограма 11 - Промоција на меѓуетничките односи, ставка 463 - Трансфери до невладини организации, во вкупен износ од 20.000, 000,00 денари, се наменети за финансирање на програмски активности на здруженија и фондации.Средствата ќе се користат врз основа на одлука на Владата на Република Северна Македонија, на предлог на Министерството за политички систем и односи меѓу заедниците, а здруженијата и фондациите до Министерство за политички систем и односи меѓу заедниците доставуваат програми (проекти) за намената на бараните средства, по претходно распишан оглас.

Законот за здруженија и фондации („Службен весник на РСМ" бр.52/10, 135/11 и 55/16), во Глава VII Средства за работа на организациите, како извори на финансирање на организациите, меѓу останатото, ги предвидува и средствата од буџетот на Република Северна Македонија, при што, во член 49, став (3) се пропишува дека Владата на Република Северна Македонија, односно надлежните органи на државната управа и општините, општините во градот Скопје и Градот Скопје донесуваат годишни планови и програми за распределба на средствата од ставот (1) на овој член.

Во Одлуката за критериумите и постапката за распределба на средства за финансирање на програмските активности на здруженија и фондации од Буџетот на Република

Arsyetimi

Në Buxhetin e Republikës së Maqedonisë së Veriut për vitin 2022 ("Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" nr. 287/21), në Seksionin 040.10 - Ministria për Sistem Politik dhe Marrëdhënie Ndërmjet Bashkësive, Nënprograma 11 - Promovimi I marrëdhënieve ndëretnike, - Zëri 463 -Transferi deri te organizatat joqeveritare, në shumë totale prej 20.000,000,00 denarë, janë të dedikuara për finansimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve. Mjetet do të shfrytëzohen në bazë të Vendimit të Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut, me propozim të Ministrisë për Sistem Politik dhe Marrëdhënie Ndërmjet Bashkësive, kurse shoqatat dhe fondacionet deri te Ministria për Sistem Politik dhe Marrëdhënie Ndërmjet Bashkësive dorëzojnë programe (projekte) për dedikimin e mjeteve të kërkuara, para shpalljes së shpalljeve.

Ligji për shoqatat dhe fondacionet ("Gazeta zyrtare e RMV" nr. 52/10,135/11 dhe 55/16) në Kapitullin VII Mjetet për punë të organizatave, si burim i finansimit të organizatave , nëpërmjet tjerash , parashikon mjete nga buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut , ku në nenin 49 , paragrafi (3) parashikohet se Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut, gjegjësisht organet kompetente të administratës shtetërore dhe komunat , komunat në qytetin e Shkupit sjellin plane vjetore dhe programe për shpërndarjen e mjeteve nga paragrafi (1) të këtij neni.

Në Vendimin për kriteret dhe procedurën për shpërndarjen e mjeteve për finansimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve nga Buxheti i Republikës së

Министерство за политички систем и односи меѓу заедниците
ул. Филип Втори Македонски бр. 11, 1000 Скопје
Република Северна Македонија
Ministria për Sistem Politik dhe Marrëdhënie Ndërmjet Bashkësive
rr. Filipi i Dytë i Maqedonisë nr.11, 1000 Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut
+389 02 3114 397
+389 02 3221 008
www.mpsoz.gov.mk

Северна Македонија („Службен весник на РСМ’’бр. 277/19) се утврдуваат основните организациски критериуми кои треба да ги исполнуваат здруженијата и фондациите корисници на средства од Буџетот на Република Северна МакедонијаМ, како и постапката и начинот за проценка на квалитетот на проектите на здруженијата и фондациите. Воедно во член 2 од Одлуката е утврдено дека распределбата на средствата од Буџетот се врши преку грантови за програми(проекти) во приоритетни цели утврдени со Програма за финансирање на програмските акривности на здруженијата и фондациите.

Исто така, член 3 од Кодексот на добри практики за финансиска подршка на здруженија и фондации („Службен весник на РСМ’’бр.130/07) определува дека Владата и секој орган на државната управа изготвува Програма за финансирање на програмските акривности на здруженијата и фондациите, која ќе ги содржи описот на приоритетите, план за распределба на средствата и вид на финансирање, како и областите на финансирање.

Со предложената програма се предвидува распределба на вкупно 20.000.000,00 денари на здруженија и фондации, а висината на грантот ќе изнесува 600.000,00 денари.

Maqedonisë (“Gazeta zyrtare e RMV nr. 277/19) përcaktohen kriteret kryesore organizative që duhet ti plotësojnë shoqatat dhe fondacionet shfrytëzuese të mjeteve nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut, si dhe procedura dhe mënyra e vlerësimit e kualitetit të projekteve të shoqatave dhe fondacioneve. Njëkohësisht në nenin 2 nga Vendimi është përcaktuar se shpërndarja e mjeteve nga Buxheti kryhet nëpërmjet granteve për programe (projekte) në qëllime prioritare të përcaktuara me Programin për finansimin e aktiviteteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve.

Gjithashtu, neni 3 nga Kodeksi i praktikave të mira për përkrahje financiare të shoqatave dhe fondacioneve (“Gazeta zyrtare e RMV” nr. 130/07) përcakton se Qeveria dhe çdo organ i administratës shtetërore përgatit Program për finansimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve, që do të përmbajë përshkrimin e prioriteteve, plan për shpërndarjen e mjeteve dhe llojin e finansimit, si dhe sferat e finansimit.

Me programin e propozuar parshihet shpërndarja e gjithësej 20.000.000,00 denarë shoqatave dhe fondacioneve, kurse shuma e granteve do të jetë 600.000,00 denarë.

Бр/ Nr..________

________ година

Скопје/ Shkup

Прв Заменик на Претседател на Владата и Министер

Zëvendëskryeministër i parë dhe Ministër

Dr. Artan Grubi

Министерство за политички систем и односи меѓу заедниците

ул. Филип Втори Македонски бр. 11, 1000 Скопје
Република Северна Македонија

Ministria për Sistem Politik dhe Marrëdhënie Ndërmjet Bashkësive

rr. Filipi i Dytë i Maqedonisë nr.11, 1000 Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 02 3114 397
+389 02 3221 008
www.mpsoz.gov.mk